

RÈGLEMENTS DU PATINAGE PUBLIC PUBLIC SKATING RULES



- 1** Soyez respectueux envers les autres utilisateurs.
 - 2** Les enfants de 12 ans et moins doivent obligatoirement porter un casque protecteur approuvé par le Groupe CSA pour aller sur la patinoire.
 - 3** Les seuls objets permis sur la patinoire sont ceux ayant pour fonction d'aider au patinage et approuvés par le Groupe CSA.
 - 4** Les bâtons de hockey et de ringuette sont interdits.
 - 5** Il n'est pas permis de tenir les enfants dans les bras ou sur le dos ou d'utiliser des porte-bébés ou des poussettes.
 - 6** La nourriture et les breuvages sont interdits sur la patinoire.
 - 7** Les jeux comme la course ou la «tag» sont interdits sur la patinoire.
 - 8** Vous devez être chaussés de patins pour embarquer sur la patinoire.
- 1** Please be respectful of other users.
 - 2** Children 12 years and under must wear a CSA-approved helmet while on the ice.
 - 3** The only equipment permitted on the ice is CSA-approved skating aids.
 - 4** Hockey and ringette sticks are prohibited.
 - 5** Infants may not be carried in the arms, on the back or in baby carriers or pushed in strollers.
 - 6** Food and beverages are prohibited on the ice.
 - 7** Games such as racing or tag are not allowed on the ice.
 - 8** You must be wearing skates to go out on the ice.

Have fun!

Bon patinage!

Dieppe